

# HERALDO DE GERONA

Periódico de avisos y noticias

Propietario: Don Jaime Roure y Prats.

Año XIV

5 de septiembre de 1912

Número 763

## CONSULTORIO Y CLÍNICA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS DE J. TARRÚS BRÚ

Médico Oculista; Ex-ayudante y médico agregado a la clínica de enfermedades de los ojos de los hospitales de la Santa Cruz y Clínico, de Barcelona.

Ciudadanos 15, 2.º 2.ª—GERONA

Consulta de 11 a 13 y de 15 a 17.

## DOCTOR B. CARRERAS MÉDICO OCULISTA

Ex Médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Discipulo de los eminentes oculistas profesores Barraquer de Barcelona, Morax, de Lepersonne y Galezowsky de Paris, Dufouy y Goñin de Lousanne y de Greeff y Clausen de Berlin.

Forsa, 4, 1.º (frente a la Administracion de Correos).

HORAS DE VISITA: de 10'30 a 13 y de 15'30 a 17, excepto los domingos.

## Doctor F. Coll Turbau

Médico del Hospital Provincial (SERVICIO DE CIRUGIA)  
Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona

Ex-pensionado en Paris por el Ministerio de Instrucción pública

\* \* CIRUGIA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA MUJER \* \*  
CONSULTA DE 10'30 A 13 Y DE 16 A 17'30 — DIAS FESTIVOS DE 10 A 12

FORSA, 4, 1.º, 2.ª (frente a Correos), GERONA

## AGUA OZONIZADA GASEOSA OZONIZADA

por el oxígeno electrizado, que es el antiséptico más poderoso para la profilaxia y curacion de todas las enfermedades infecciosas.

Productos elaborados con el gas carbónico del manantial de

VILARROJA (San Daniel)

Representante en Gerona:

**DON JOSE NORAT TURBAU**

CAFÉ NORAT

## NOTICIAS

No nos fué dable asistir, el pasado viernes, a la sesión semanal de segunda convocatoria de nuestro ayuntamiento, y por esto no la podemos reseñar hoy, pero no nos pesa, porque sabemos que de lo ocurrido en ella nada reviste verdadera importancia, aparte de que nada tampoco nos priva de ocuparnos, en otro sitio y en otra forma, de ello, y de lo que de ello pueda derivarse.

Cuando por las necesidades y atrevimientos de los actuales confectionadores y desacreditadores del diario local *El Norte*, se suscitó la cuestion que podríamos llamar «del último indultado de La Sella» dimos por descontado que de ella habíamos de reportar un triunfo más, periodístico y personal, ya que no nos podía ocurrir otra cosa estando como estamos tan asistidos de razón, pero hemos de confesar que no esperábamos que nuestro éxito fuese tan grande, tan entero y tan sonado, porque siempre modestos, y caritativos para con el contrario, no queríamos creer que este manejo el infundio tan torpemente que no solo dejase ver desde el primer momento su burdo juego, sino que á última hora acabase por confesar bochornosamente, aunque pretendiendo demostrar lo contrario, que ha sido vencido en toda la línea. Esto es lo que ha tenido que hacer tal enemigo, esto es lo que han hecho los actuales confectionadores y desacreditadores de *El Norte* en su artículo-inri de dicha cuestion, publicado en la edición del mismo correspondiente al próximo pasado domingo.

En dicho artículo (si tal nombre puede darse á aquella sarta de frases huecas, necias é incoherentes, á aquella retahíla de infundios, á aquella série interminable de insultos groseros é injurias soeces, y á aquellas insidias sin pizca de ingenio siquiera para acercarlas á la verosimilitud), en dicho artículo, decimos, que es

la más paladina confesion de que han inventado sin empacho ni traba de ninguna clase cuanto han afirmado, y el reconocimiento más vergonzoso de que no pueden sostener, ni aun con sofismas y mentiras, lo que con despreocupacion y ligereza osaron afirmar tan gratuitamente, en dicho artículo; repetimos, se han acabado de presentar tales cuales son de nobles, dignos, veraces, serios y habilidosos; ¡que daño les haría, si algo se lo podía hacer, en su reputacion, el tal artículo!; casi tan grande como la gloria que nos ha producido á nosotros motivando un sin fin de felicitaciones de todas partes y de todas las clases de la sociedad, siendo muy expresivas las provenientes de esa en la cual hay autoridades y personalidades ilustres que nos distinguen con su trafo, nos honran con su amistad y nos favorecen con su lectura y con su subscripcion, y cerca de la cual tanto y tan inutil ó contraproducentemente vienen rastroándose los de *El Norte* de ahora para alcanzar una benevolencia que no lograrán jamás por la poderosísima razon de no merecerla, felicitaciones que todas pueden ser condensadas en estas frases: «habeis vencido en toda la línea!», «habeis hecho triunfar la verdad y la razon!», «les habeis aplastado!». Y ante tan numerosas, significativas y valiosas felicitaciones, nos damos por compensados de sobras de los momentos de justa indignacion que hemos sentido al ver como se mentía tan descaradamente, como se intrigaba y coaccionaba y como se pretendia ofender lo más digno y noble, y de los ratos de asco que hemos tenido que pasar al leer las desvergüenzas, procacidades, groserías y palabrotas que se han escrito para substituir á los hechos verdad, á los argumentos y á las razones de que se ha carecido. Estamos, pues, podemos legítimamente estar, satisfechos! Y esta satisfaccion tan legítima y tan grande aumenta aún más nuestra generosidad, agranda nuestra commiseracion, y nos veda

abusar de nuestra situacion cebándonos, ensañándose con el vencido; le perdonamos, y por si, que podría muy bien ser porque conocemos bien aquello de «echar margaritas...», nuestra generosidad fuese tan mal pagada como acostumbran los ¡hasta desagradecidos!, tenemos ya preparado el «arre allá» que les cuadra.

No empecé el ejercicio de nuestra benevolencia para que, siquiera hoy, recojamos algo de lo mucho... peregrino que los de *El Norte* estampan en su aludido último artículo (?), y no por ello en sí, ciertamente, que en ningun sentido lo vale, sino por si existe todavía algún tan... admirable lector de ese diario que haya dejado de percatarse de ello.

Siguiendo su sistema, que ya ni entre su média docena de devotos causa efecto, y ante todo el mundo les desconcierta más, hacen los de *El Norte* como si no hubiesen sentido los fuertes palmatazos que les hemos aplicado y las tremendas ampollas y ronchas que les hemos levantado con nuestros justos y duros cargos y con nuestras fundadas y probadas acusaciones, y, tan campante... al parecer, pero, en realidad, tan desconcertados, no hacen á ello alusion siquiera, y las emprenden con un nuevo infundio ó intentan distraer la opinión de los batacazos que han sufrido, inventando cobardes é inverosímiles cuentos que puedan ser tomados por los maliciosos como alusiones á respetables personas con el piadoso fin de «calumnias, que algo queda». Pero dado su descrédito y torpeza, nada consiguen, como no sea que esa misma opinion se fije más en ellos y vaya insensiblemente recordando tantas historias... edificantes como les son perfectamente aplicables.

Su costumbre de mentir es tal, que lo hacen ya sin fijarse en que incluso se desmientan á sí mismos de un día para otro, y aun en un mismo dia en mismo párrafo.

Su afán de injuriar les ciega de tal modo, que les hace aplicar con gran tor-

peza, á otros, epítetos que solamente en ellos encajan; así, por ejemplo, dice de nosotros que molestamos á personas respetables (á personas respetables no, jamás, á ellos, que no pueden llegar á tal categoría, si, á ellos les molestamos con solo existir, por la insana envidia é in-noble coraje que sienten hacia nosotros) sin fijarse, ¡torpes!, en qué á ellos se les pueden echar en cara documentos que atestiguan que han sido condenados por injuriadores, aunque el injuriado les perdonase despues de rastroeras peticiones de perdon (siempre nobles, dignos y valientes!), y nosotros no hemos dado nunca pié á ser perseguidos por la justicia (y cuidado si ciertos piadosos ciudadanos han estado buscando ese pié!)

Consideran seguramente tan justos y bien aplicados los cargos que les formulamos, que se enamoran de ellos, los aprenden á recitar, y aunque nunca vengán á pelo, nos los endilgan al pié de la letra; y esto, lo reproducido de nosotros, á falta de ingenio y habilidad para buscar y desarrollar argumentos propios, es lo único que, siquiera esté fuera de tiempo y lugar, puede leerse de sus escritos que no ofenda á la decencia, á la gramática ó al sentido común.

Mientras han creído á don Joaquín Rigau Clopés materia explotable para sus fines altruistas y nobles le han estado llamando «nuestro buen amigo don Joaquín Rigau, ó el señor Rigau»; en el escrito que comentamos, como ven que ya no pueden sacar nada de él, ni engañarle otra vez, ni sorprenderle más firmas, y han de confesarse, ante la fuerza apabullante de nuestras pruebas, vencidos y maltrechos, le nombran siempre Joaquín Rigau á secas.

Su necesidad es tan enorme que les permite decir, ya que no creer, pues saben bien que su desprestigio hace que no sean oídos y menos creídos de una docena de ilusos ó de compinches, que lo que escriben causa espectacion «en toda la provincia de Gerona»; ¡poveri-

nos!, ¡ni curiosidad!, si acaso, ¡asco!  
Y... ¿para que perder más tiempo  
cojiendo más gazapos de... esa inago-  
table gazapera? Para saber quienes son...  
esos, sobra con conocer su *lucida* his-  
tória; para que los conozcan hasta los  
cándidos lectores de *El Norte* á que nos  
hemos referido, basta con esa botonadura  
de muestra.

Lámparas metálicas irrompibles, casa Grivé

Entre los sueltos que, por exceso de  
original, hubimos de retirar de nuestra  
edicion anterior, figuraba el que vá á  
continuacion, y que insertamos no obsta-  
nte hacer referencia á algo que se supone  
que ha de ocurrir todavia pero que ha si-  
do ya resuelto por el ayuntamiento, por-  
que nos sirve para fundamentar lo que  
hemos de decir referente á lo hecho por  
la corporacion municipal:

«El actual propietario del vetusto, des-  
tartalado y ruinoso edificio de la calle de  
Zapaterias Viejas, esquina á la subida de  
Santo Domingo, de esta ciudad, antigua  
casa de Foxá que ha servido reciente-  
mente para que la mayoría de nuestros  
*administrativos* concejales realizasen  
uno de sus escandalosos nepotismos,  
otorgando al que fué administrador (?)  
del que fué su dueño una... peregrina in-  
demnizacion, y que se pretende ahora  
que sirva para un asqueante compadraz-  
go, el tal propietario, decimos, el céle-  
bre *Pauperas*, á quien comunmente se le  
encuentra en frente de los intereses Je-  
gítimos del pueblo para fomentar, sea  
como sea, los suyos propios, ha solici-  
tado del ayuntamiento permiso para rea-  
lizar en dicho caseron unas obras, abu-  
sivas aun para el más lego, que sobre  
representar una soliviantable burla de las  
ordenanzas municipales constituirian el  
abuso y la arbitrariedad más manifiestas.

Veremos qué resultado dan los traba-  
jos que se están realizando para preparar  
convenientemente el horno para cocer el  
pastel que se tiene amasado sobre el  
asunto; veremos como informan en él el  
arquitecto municipal y la comision de  
fomento; veremos como resuelve el  
ayuntamiento; y veremos la actitud en  
que, olvidando que es padre del ar-  
quitecto director de las citadas obras,  
se coloca el director del *Diario de Ge-  
rona*, constante fiscal hasta hace poco  
de todos los actos públicos del repetido  
*Pauperas*, y de quien se recuerda per-  
fectamente como tronó contra lo que es-  
timaba entonces abuso, y que en su opi-  
nion se cometia no obligando á retirar las  
líneas de la casa en cuyos bajos hay in-  
stalada hoy la farmacia de la Cruz Roja,  
desde cuyos balcones—decia—se pue-  
den dar, los que los ocupan, las manos  
con los de los de enfrente.

E interin vemos todo esto, esperamos  
ver como por el arquitecto y demás fun-  
cionarios del ayuntamiento se averigua  
si es cierto, como se asegura, que en el  
caseron á que nos referimos se están  
realizando obras clandestinas de consoli-  
dación, por el alcalde se evita la conti-  
nuación de este abuso, si existe, y por  
el ayuntamiento, en su caso, se castiga».

Esto escribimos para el pasado nú-  
mero, pero en la sesion del último vier-  
nes ya resolvió el ayuntamiento sobre el  
asunto. ¿Como lo hizo? Segun unos con-  
cejales á quienes hemos oido, y de algu-  
no de los cuales nos ha parecido así co-  
mo si se hubiesen dejado cojer con *am  
de mosca*, «denegando el permiso para  
lo que no se podia otorgar y otorgándo-  
lo para lo que se podia conceder». A  
nuestro juicio, formado después de leida  
la instancia del solicitante, de vistos unos  
planos que la acompañan y de enterados  
del informe del arquitecto municipal, se ha  
resuelto de una manera muy poco clara,  
muy ambigua, que deja margen á la mala  
fé y al atrevimiento para hacer de las su-  
yas «libres de cacho»; aunque un tanto  
confuso, parece resultar que se deniega  
al solicitante autorizacion para levantar

una especie de ridículo panteon que se  
pretendia construir sobre la misma acera,  
en la calle de Zapaterias Viejas, que sir-  
viese de portal de entrada al caseron, pe-  
ro esto, y alguna otra cosa igualmente  
descabellada, se deniega de una manera  
tan poco concreta, con frases tan ambí-  
guas, que para nosotros, y dados los pre-  
cedentes, no queda bastante garantizado,  
ni mucho menos, que tales barbaridades  
dejen de realizarse.

De todos modos la verdad es que  
estando aquel caseron sujeto á nueva ali-  
neacion, será mas ó menos reconstruida  
en el mismo abusivo emplazamiento ac-  
tual, y que como con las obras que en él  
se permitan... ó toleren, quedará consoli-  
dado para una barbaridad de años, du-  
rante todo este tiempo tendrá que seguir  
sufriendo Gerona aquel adefésio en uno  
de sus mas céntricos puntos.

¡Así anda de embellecida la ciudad!

La policia gubernativa, de servicio  
en Olot, ha denunciado al señor gober-  
nador civil de la provincia, segun vemos  
en la prensa de aquella ciudad, á los  
efectos de la imposicion de las corres-  
pondientes multas, á dos concurrentes á  
un cinematógrafo de la misma que fuma-  
ban durante el espectáculo.

A los que vivimos en la capital, donde  
apesar de las fundadísimas quejas de las  
señoras y de algunos hombres, y de  
los clamores de la prensa haciéndose  
eco de las mismas, se fuma con la más  
absoluta libertad en el teatro y demás  
locales de espectáculos públicos, la no-  
ticia nos deja con un palmo de boca  
abierta, porque no podemos comprender  
como estando en vigor para toda España,  
y, por ende, para toda esta provincia, el  
mismo reglamento de teatros, en Olot se  
exige rigurosamente su cumplimiento, al  
punto de ser denunciados para la imposi-  
cion de multas los infractores, y en Ge-  
rona, capital, residencia del gobernador  
civil y poblacion dotada de más y me-  
jores medios de hacerlo cumplir, se per-  
mite su más escandalosa burla.

¿Porque tan distinto critério entre una  
y otra policia? ¿porque esos diferentes  
raseros para medir á los infractores de  
las disposiciones vigentes?

Con motivo de haber mordido unos  
perros á un pacifico vecino de esta ciu-  
dad, y de haber las autoridades, y muy  
particularmente el veterinario encargado  
de la inspección de los mismos señor  
Gimbernat, demostrado escaso celo en  
averiguar el estado de salud de los canes  
que han sido dejados en la más escan-  
dalosa libertad, se ha censurado mucho  
en los pasados dias, en las conversacio-  
nes particulares y desde algun periódico,  
la forma como en Gerona cuidan los que  
deben, de garantizar la vida y la salud  
de los ciudadanos!

¡Quiera Dios que las censuras de los  
demás causen mejor efecto que las que  
ya estamos cansados nosotros de formu-  
lar inutilmente sobre tal particular.

Desde el próximo pasado domingo, y  
segun oportunamente anunciamos, rige  
un nuevo horario de trenes en todas las  
líneas férreas que afluyen á esta ciudad.

Como fué *HERALDO DE GERONA* el  
primer periódico de la provincia que dió  
noticia detallada y exacta del nuevo ho-  
rario en la linea general, ó sea la de Bar-  
celona á Cerbére (Francia) de la red ca-  
talana de la compañía de los ferro-carriles  
de Madrid á Zaragoza y á Alicante, por lo  
que atañe á nuestra capital, no da-  
remos hoy cuenta, y con la misma refe-  
rencia, más que de los de las líneas de  
San Feliu de Guixols á Gerona y de Olot  
á Gerona, por los datos que han tenido  
la atención, que agradecemos mucho, de  
facilitarnos los señores secretario-tenedor  
de libros de la compañía que explota  
la primera é ingeniero jefe de la que ex-  
plota la segunda.

En la línea de San Feliu de Guixols  
á Gerona rige desde el citado domingo,  
dia 1 del corriente mes, el siguiente ho-  
rario: De San Feliu llegan trenes, á las  
5'30 (correo diario), á las 8'35 (mixto  
diario), á las 10'40 (mercancias con via-  
jeros, los lunes, jueves y sábados), á las  
15'10 (mixto diario), á las 17'10 (mixto  
diario) y á las 19'55 (mixto diario en los  
meses de julio y agosto); para San Fe-  
liu salen, á las 7'20 (mixto diario), á las  
9'25 (correo diario), á las 12'15 (mer-  
cancias con viajeros, diario durante los  
meses de julio y agosto y los lunes, jue-  
ves y sábados en los restantes meses del  
año), á las 15'55 (mixto diario), á las  
18'05 (mixto diario) y á las 21'10 (ligero  
que circula los miércoles, viernes y do-  
mingos de los meses de julio y agosto y  
que no se detiene en Crehueta, Quart y  
Llambillas).

En la línea de Olot á Gerona rige  
desde igual dia, el horario siguiente: De  
Olot llegan trenes, á las 5'15 (mixto dis-  
crecional), á las 9'55 (mixto discrecio-  
nal), á las 14'45 (correo regular), á las  
17'04 (mixto regular) y á las 20'34 (mix-  
to discrecional); para Olot salen, á las  
5'40 (mixto discrecional), á las 9'42 (cor-  
reo regular), á las 11'25 (mixto discre-  
cional), á las 15'26 (mixto discrecional) y  
á las 18'15 (correo regular).

Tenemos entendido que por los tes-  
tamentarios de la religiosa de San Vicen-  
te de Paul que legó un donativo para un  
asilo de niños en lactancia, en esta ciu-  
dad, han sido recientemente adquiridos  
á tal fin unos terrenos contiguos á la  
calle de Jaime I.

Ha sido aprobado el proyecto de re-  
paración del almacén de pólvora de extra-  
muros de Gerona, importante 5.000 ptas.

En el último número del *Boletín Ofi-  
cial Eclesiástico* del obispado de Gero-  
na se inserta la notable carta que el se-  
ñor obispo de la diócesis ha dirigido al  
señor presidente del consejo de minis-  
tros de la nación, pidiéndole que retire de  
las cortes el proyecto de ley pendiente en  
ellas llamado de asociaciones.

En Rosário de Santa Fé (República  
Argentina) ha fallecido recientemente la  
bondadosa señora doña Filomena Comas,  
viuda de Guillaumet-Chargué, oriunda de  
la villa de Llagostera y madre política de  
nuestro querido amigo el abogado de  
este colegio y ex-diputado á cortes por  
La Bisbal don Francisco Roure Brauget.

Lamentamos la desgracia que aflige á  
la familia de la difunta, y por ella le da-  
mos nuestro más sentido pésame.

En las oficinas de la comandancia de  
carabineros de esta provincia, situadas  
en Figueras, se celebrará el próximo  
martes un concurso de industriales para  
contratar el servicio de provision de  
prendas de vestuario que por el tér-  
mino de cuatro años puedan necesitar  
las comandancias de esta subinspeccion.

El señor obispo de esta diócesis, que  
el lunes y el martes próximo pasados  
estuvo en visita pastoral en las parroquias  
de Orsavinyá y San Pedro de Riu, de la  
provincia de Barcelona y correspondien-  
tes á su obispado, era esperado ayer  
noche en el tren ligero, procedente de  
Arenys de Mar. Su propósito es regre-  
sar hoy mismo á dicha villa, y de ella  
trasladarse, acompañado de su capellan  
de honor, á La Puda de Montserrat, para  
permanecer allí tomando aquellas aguas  
convenientemente á su salud, hasta el 18 ó 19  
del presente mes en que vendrá de nue-  
vo á Gerona para conferir en los dias  
20 y 21, tómporas de San Mateo, ór-  
denes generales.

Ayer regresó de Madrid, muy satis-  
fecho de su viaje y del resultado de las

gestiones que sobre diversos asuntos ha  
practicado, el ex-senador por esta pro-  
vincia don Jaime Roure Prats.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Ha llegado á nuestras manos un  
ejemplar de una hoja que ha publicado el  
joven arquitecto de esta capital don Juan  
Roca Pinet, dando á los bisbalenses ám-  
plias explicaciones respecto á cuanto ha  
ocurrido en el asunto del concurso de  
proyectos convocado por el ayuntamien-  
to de La Bisbal para la conduccion de  
aguas potables á aquella ciudad, recha-  
zando los cargos que con ocasion del  
mismo y con motivo de haber sido con-  
cursante, con su hermano político el in-  
geniero don Jaime Martorell Portas, se  
le han hecho, y defendiéndose razonada  
y valientemente de los ataques é insidias  
que se le han dirigido. Cuantos estén in-  
teresados en dicho asunto, y quieran for-  
mar exacto é imparcial juicio del mismo  
oyendo á las dos partes, no deben dejar  
de leer la hoja del señor Roca Pinet.

Ha regresado de su excursion vera-  
niega, posesionándose de nuevo de su  
importante cargo, el ilustrado secre-  
tario de cámara y gobierno de este  
obispado, y considerado amigo nues-  
tro, doctor don Esteban Canadell.

Ha fallecido en la ciudad de Cadiz,  
su residencia habitual, víctima de un  
ataque apoplético, la virtuosa é ilustre  
dama excelentísima señora doña Carmen  
Delgado, viuda de Morales, anciana ma-  
dre de nuestro estimado amigo el digno  
jefe de trabajos estadísticos de esta pro-  
vincia don Esteban Morales Delgado,  
para quien, así como para el resto de la  
familia de la difunta, deseamos toda  
suerte de consuelos para su desgracia.

Ha regresado de Madrid, á donde  
fué, como nuestros lectores saben, en  
comision del servicio, el teniente coronel  
primer jefe de la comandancia de la guar-  
dia civil de esta provincia y distinguido  
amigo nuestro don Ricardo Morell Agra.

Lucidísima y animada como pocas ha  
estado la fiesta de este año de la calle de  
la Plateria, de esta ciudad, por la que ha  
circulado seguramente en los pasados dias  
todo Gerona y muchos forasteros, y de  
la cual ha sido muy justamente celebrada  
la profusa y artistica iluminacion. To-  
dos los números del programa resulta-  
ron muy bien, pero de ellos se llevó la  
palma el baile celebrado el domingo en el  
Teatro Principal que estuvo espléndido.

Como teniamos anunciado, antes de  
ayer salió para Valls (Tarragona), su vi-  
lla natal, con el fin de pasar en ella des-  
cansando el actual mes de septiembre, el  
docto vicario general de este obispado  
y amigo nuestro muy considerado, señor  
don Antón Llor Rossell, por cuya feliz  
estancia en su pais reiteramos.

Le ha sido concedida la cruz blanca  
pensionada del mérito militar, y por ello  
le felicitamos, al jefe de estado mayor de  
la 7.ª division del ejército que tiene su ca-  
pitalidad en esta plaza, teniente coronel  
del cuerpo don Federico Garcia Rivera.

Ha ingresado en la academia de inge-  
nieros miliars, después de brillantes  
ejercicios, el estudioso joven de esta ciu-  
dad don Joaquin Boy Fontelles, que ha  
hecho su preparacion, y quizás no se en-  
contrara otro caso igual, en solos seis  
meses de estudio. Nuestra más com-  
pleta enhorabuena al expresado joven,  
á su señor padre nuestro distinguido  
amigo don Marcelo Boy Rabassa, in-  
teligente ingeniero jefe de la compa-  
ña ferroviaria de Olot á Gerona, á su  
apreciable familia, y al señor don Es-  
teban Morales Delgado, en cuya acre-

ditada academia de esta capital se ha pre-  
parado el nuevo alumno de la de Gua-  
dalajara.

Ha sido aprobada la permuta enta-  
blada por los catedráticos de los institu-  
tos generales y técnicos de Figueras y  
de Gijón, respectivamente, don Pedro  
Antonio Martín Robles y don Gabriel  
Alomar Vilallonga.

Se halla enferma de algun cuidado  
hace varios días, la niña Carmelita Fer-  
rer Pastor, tierna hija de nuestro par-  
ticular amigo don Ricardo Ferrer Prats,  
funcionario de la jefatura de obras públi-  
cas de esta provincia. Hacemos votos por  
la pronta curación de la enfermita.

Los mejores guantes son los de Maresma.

Por bien fútiles motivos cuestionaron  
en la plaza de San Félix, de esta ciudad,  
en la noche del sábado último, Miguel  
Boix, *Miquelet*, de 25 años, soltero, do-  
miciliado en la calle del Carmen, y Ma-  
teo Núñez, *Pilota*, de la misma edad e  
igual estado y vecino de la plaza de San  
Pedro; apaciguados los ánimos fueron  
separados ambos por los presentes; pero  
como se volviesen á encontrar algun  
tiempo después, se recrudecieron las  
disputas, y pasaron los contendientes de-  
safiados á la subida de San Félix, aba-  
lanzándose allí el *Pilota*, á quien acom-  
pañaba un sujeto llamado José Galvez,  
*Pocarroba*, de 18 años, casado y habi-  
tante en una casa de la calle de la Barca,  
sobre el *Miquelet*, que cayó al suelo ba-  
ñado en sangre. El Núñez y el Galvez se  
retiraron después á casa del primero, y  
el Boix, en estado de gran postración  
fué conducido por unos transeúntes al  
dispensario municipal, á donde fueron  
llamados los médicos adscriptos al mis-  
mo, pero viendo las personas que allí se  
hallaban que estos no comparecían, re-  
quirieron al doctor don Francisco Coll  
Turbau, que se encontraba en la Rambla,  
para que prestase sus auxilios al herido  
que se estaba desangrando; acudió, so-  
lícito, el señor Coll, que con las grandes  
dificultades provenientes de lo defectuo-  
samente instalado y provisto que se tiene  
eso que tan pomposa como inadecuada-  
mente se dá en llamar «dispensario mu-  
nicipal», reconoció al Boix, á quien pa-  
rece que apreció varias heridas en la ca-  
beza, una de ellas de pronóstico reserva-  
do, y muchas contusiones, y practicó la  
primera cura, durante la cual se presen-  
taron los médicos municipales señores  
Casadevall y Dalmau (el señor Ros es-  
tá, según dijeron, ausente de Gerona,  
con permiso); por su estado y por la cir-  
cunstancia de no tener el herido en su  
casa más que á su madre enferma, se  
dispuso que pasara la noche en el dis-  
pensario (?), de donde fué trasladado en  
una camilla, en la mañana del domingo,  
á su citado domicilio.

El *Pilota*, que se dice es licenciado  
de presidio, y el *Pocarroba*, á los cuales  
se considera autores de las heridas reci-  
bidas por el *Miquelet*, fueron detenidos  
en la misma noche por el jefe de policía  
de esta ciudad señor Más, en casa del  
primero donde cenaban tranquilamente.

Con motivo de este suceso, se hi-  
cieron en la noche del sábado y al día  
siguiente, en esta ciudad, muchos comen-  
tarios acerca del estado de descuido en  
que se tiene en ella el servicio municipal  
de socorro á heridos y enfermos, lo  
mismo por lo que respecta al personal  
facultativo que por lo que se refiere al  
material de curaciones; el concejal don  
Joaquín Oviedo, que por haber acudido  
desde los primeros momentos al dispen-  
sario y haber permanecido allí hasta que  
vio descansar al herido, tuvo que oír,  
suponemos que resignado y dando inte-  
riormente la razón á los que censuraban,  
las tan justas como unánimes censuras  
que á propósito de esto se dirijian al  
ayuntamiento, podrá trasmitirlas á éste,

é informarle, como testigo presencial,  
de cuanto ocurrió.

La Clínica del médico urólogo del Hos-  
pital Provincial, don Joaquín Massa  
Corney (calle del Norte, 7, bajos, Ge-  
rona), acaba de completar su servicio  
con la instalación de una **Clínica-Consul-  
ta Económica** en el piso tercero, puerta  
primera, de la misma casa, en la que las  
horas de consulta serán de 19 á 21.—La  
consulta particular continuará siendo  
como siempre: de 11 á 1 y de 16 á 17.

Completamente restablecido, lo que  
de todas veras celebramos, y despues de  
una enfermedad de un par de meses, ha  
regresado á esta capital, y se ha posesio-  
nado de nuevo de su cargo, el vicesecre-  
tario de cámara y gobierno de esta dió-  
cesis y distinguido amigo nuestro, reve-  
rendo don Joaquín Ginés Albiol.

El lunes próximo pasado, y en la iglé-  
sia de las Religiosas Hijas de San José,  
de esta ciudad, contrajeron matrimonial  
enlace, la agraciada señorita Francisca  
Costa Nogué, de la misma y el joven in-  
dustrial gerundense don Jaime Rovira  
Riera, hijo de nuestro particular amigo  
don Benito Rovira Gironés, funcionario  
de la delegacion de hacienda de esta pro-  
vincia, cuya union bendijo el primo del  
contrayente, reverendo Arturo Rovira  
Fusellas, coadjutor de Cadaqués.

Al nuevo matrimonio, que se halla  
realizando su excursion de novios, le  
deseamos toda clase de felicidades.

**ANTIGUA CASA NEGRE**

Progreso, 29 y Rambla de la Libertad, 24.  
— HELADOS TODOS LOS DIAS FESTIVOS —  
Se reciben encargos para *biscuit glacée*.

**De la provincia**

El próximo domingo, día 8 del cor-  
riente, celebran fiesta mayor Breda, Ca-  
daqués, Campdevánol, Castillo de Aro,  
Gombreny, La Junquera, Llansá, La Pi-  
ña, Llers, Olot, Pont de Molins, Puigcer-  
dá, Sarriá, Vallfogona y Yiladrau; y el  
miércoles siguiente, día 11, Corsá y Sáus.

Los efectos de la pertinaz sequia, son,  
en general, en esta provincia, cada día  
más sensibles para la salud pública, para  
la industria, y para la agricultura; la pri-  
mera se resiente notablemente de la falta  
de agua; la carencia de este líquido tiene  
paralizadas varias fábricas y á medio fun-  
cionar muchas de ellas, con los naturales  
perjuicios para los dueños y obreros de  
las mismas y, en general, para el país; la  
escasez de corrientes lleva á algunos fa-  
bricantes á los abusivos embalses, con  
grave daño de los demás y sin que las  
autoridades y sus agentes velen lo sufi-  
ciente para que no se infrinja la ley en  
este punto y priva de alumbrado y otros  
servicios á diversas poblaciones, y la au-  
sencia de lluvia conserva los campos en  
un estado verdaderamente lastimoso. Muy  
triste invierno le espera á esta provincia  
si no se pone con urgencia remedio á mal  
tan grande.

Para hallar este remedio, desde dis-  
tintos pueblos se ha solicitado del señor  
obispo de la diócesis el competente per-  
misó para celebrar rogativas impetrando  
el beneficio de la lluvia.

En algunos puntos llegó á llover la  
pasada semana, pero poco y tempestuo-  
samente para mayor perjuicio.

Los pescadores de nuestra costa, es-  
pecialmente los de la parte sud de la mis-  
ma, están atravesando una muy mala épo-  
ca á causa de la extraordinaria escasez  
de pesca que en ella se nota, debido á di-  
versas causas, algunas de las cuales de-  
bieran hacer desaparecer las autoridades.

La *cuca* ó eruga que se habia ense-  
ñoreado de los alfalfares, causándoles

mucho daño, parece que, afortunadamen-  
te, vá desapareciendo de ellos.

**Noticias de Lloret de Mar:**

Ha presentado la dimision de su car-  
go, por trasladar su domicilio á Barcelo-  
na, el alcalde de ésta don Narciso Durall.

—Con motivo del sensible fallecimien-  
to ocurrido en Gerona, del secretario de  
este ayuntamiento don Miguel Call Soler,  
créese que será nombrado para llenar la  
vacante producida, el hijo de esta villa  
don Pedro Martí Soliguer, que ocupa in-  
terinamente dicho cargo.

—Continuan con gran actividad las  
obras de reforma de este templo parro-  
quial, habiéndose ya recaudado para lle-  
varlas á cabo, la respetable suma de  
50.000 pesetas, cantidad que verosimil-  
mente será aumentada con importantes  
donativos que se espera recibir de los  
lloretenses residentes en América.

—El tradicional *aplech* á la hermita  
de Nuestra Señora de las Alegrías que  
anualmente celebra esta villa el día 8 del  
actual, no tendrá en el presente la im-  
portancia de los anteriores, por razon de  
las obras de reparacion que se realizan  
en aquella antiquísima capilla. No obstan-  
te, las divinos oficios y demás cultos se  
celebrarán con el esplendor acostumbrado,  
colocando un altar provisional en los  
terrenos lindantes con el pequeño templo.

—La Asociacion Catequística, que tan  
óptimos frutos produce en esta villa, y á  
la que tiene consagrados todos los aien-  
tos su celoso director, reverendo don  
Joaquín Mundet, celebró el pasado do-  
mingo con motivo de conmemorar lafiesta  
de su santo patron, el Niño Jesús, una  
interesante velada con reparto de premios  
á los niños que nutren sus escuelas. For-  
maban el interesante programa variados  
números de música y declamacion, desem-  
peñando los primeros el profesor señor  
Montero y el joven *amateur* señor Du-  
rall, interpretando aquél en el piano y és-  
te en el violín difíciles é inspiradas com-  
posiciones clásicas, que fueron mercedi-  
damente aplaudidas, y corriendo á cargo  
los segundos de los niños de la catequís-  
tica, que demostraron seguridad y aplom-  
o en los papeles que les fueron confia-  
dos. La parte coral cantó á voces solas  
diferentes piezas de géneros diversos  
que dieron amenidad y realce á la vela-  
da. El distinguido letrado de Barcelona,  
don Domingo Caballería, pronunció un  
elocuente discurso encareciendo la ne-  
cesidad de la enseñanza del catecismo  
para arraigar en los tiernos corazones el  
verdadero sentimiento de la patria, y el  
joven é ilustrado coadjutor de esta par-  
roquia, reverendo doctor don Carlos Sa-  
licrú, por delegacion del reverendo se-  
ñor párroco, improvisó una oracion en  
la que en vibrantes y poéticos periodos,  
dió las gracias á los concurrentes á di-  
cho acto y á cuantos trabajan por el sos-  
tenimiento de tan provechosa asociacion.  
La fiesta fué solemne, y á ella concurre-  
ron el señor cura-párroco, la autoridad  
militar, algunos representantes de la  
prensa, y una pequeña representacion  
del municipio.

También ha habido cambio de horá-  
rio en los trénes de la linea del tranvía á  
vapor de Flassá á Palamós, en virtud  
del cual, desde primero del corriente mes  
saldrán trenes: de Palamós para Flassá,  
á las 2:45, á las 7, á las 12:15 y á las  
14:40, y de Flassá para Palamós á las 6:29,  
á las 9:50, á 15:25 y á las 18:45. Además,  
los viernes y domingos habrá en aquella  
linea un tren que saldrá de Palamós á las  
9, y los domingos uno que saldrá de Pa-  
lamós á las 16 y uno que saldrá de La  
Bisbal á las 18.

También los ayuntamientos de Tor-  
roella de Montgrí y Ridaura están ha-  
ciendo trabajos para la substitution en  
sus respectivos municipios del impuesto  
de consumos.

**¿QUEREIS EVITAR  
toda clase de infecciones?**  
Pues bebed unicamente el  
: : **AGUA OZONIZADA ROCA** : :  
que se expende en Cafés, Restaurants, Farmá-  
cias, Droguerías, etc.; y al por mayor en  
**La Cruz Roja, plaza del Aceite - GERONA**  
Exijanse las botellas prescintadas.

De la comarca corchotaponera de esta  
provincia comunican la desagradable no-  
ticia de que vá paralizándose, ó cuando  
menos disminuyendo, el trabajo en mu-  
chas fábricas, contándose ya por cente-  
nares los obreros en huelga forzosa.

**Nuevo Hotel Restaurant  
Miguel Murlá**  
Rambla Antonio Vidal, 48  
**SAN FELIU DE GUIXOLS**  
TIMBRES Y LUZ ELÉCTRICA EN LAS HABITACIONES  
Comedor de Verano

**Desde San Juan de Palamós**

En la hermosa morada que la simpá-  
tica familia de Norat, de Gerona, posee  
en este término municipal, tuvo lugar el  
pasado domingo una agradabilísima fies-  
ta de la cual guardarán seguramente fe-  
liz recuerdo cuantos á ella asistieron. El  
movil de la misma fué la celebracion de  
la fiesta onomástica de la señora de la  
casa, doña Joaquina Puig de Norat.

Con tal motivo, á mediodía sentaron  
dichos señores á su mesa á distinguidas  
familias de Palamós, Calonge, Gerona y  
algun otro punto, obsequiándolas con una  
exquisita comida. Entre los comensales  
recordamos á las señoras de Roura, de  
Frigola, de Espinet de Babot, de Lopez,  
de Mateu y de Jubert; á las gentiles se-  
ñoritas Rosita y Maria Roura, Rosita Ju-  
bert, Brígida y Maria Espinet, Rosita  
Mateu, Josefa Veray, y Ramona y Rosita  
Babot; y á los señores Roura, Frigola, Ju-  
bert; (Eliseo), Colomer (Joaquín), Calli-  
có (Narciso), Lopez (José), Matas (En-  
rique), Palet (Luis), Pagés, Sanchez  
(José), Veray (Jaime) y Lopez (Enrique).

Con verdadera esplendidez y extra-  
ordinaria amabilidad hicieron los hono-  
res de la casa los dueños de la misma,  
auxiliados en tan agradable faena por sus  
hijos la linda Laura y el simpático Pepe,  
teniente de alcalde de Gerona.

Terminada la comida, que transcurrió  
en medio de la más franca expansion y  
legítima alegría, y al final de la cual  
brindaron varios comensales en honor de  
la festejada, entre ellos el diputado pro-  
vincial señor Frigola que estuvo muy fe-  
liz, se realizó una bonita excursion á la  
vecina playa del Canadell, que estaba en  
plena fiesta mayor, de la que se regresó  
ya anochecido y con la satisfaccion que  
no abandonó un momento durante el día  
á los copartícipes de la fiesta.

De regreso en casa Norat se cenó su-  
culentemente, y al separarse, ya muy en-  
trada la noche, los que durante el día  
estuvieron tan agradablemente reunidos,  
todos lamentaban que tan simpática fies-  
ta terminase tan pronto y todos hacian  
cumplidos elogios de la cortesía y fino  
trato de la familia Norat, y votos por la  
felicidad de la misma.

*El corresponsal.*

25 de agosto de 1912.

**Libros y periódicos**

**Nuevo Mundo.**—El último número de este po-  
pular semanario es notabilísimo. Publica en por-  
tada, á todo color, el retrato de la rubia madrile-  
ña premiada en el concurso de *El Imparcial*, y  
contiene las actualidades gráficas más importan-  
tes de la semana: las modistas madrileñas en San-  
tander; visita á Galdós; varias notas de San Se-  
bastián; en la sierra de Candelario; misa de cam-  
paña en Pueblo Nuevo; el ministro de fomento  
en Jaca; el veraneo de los niños; concurso de na-  
tacion en Barcelona; extensa informacion de la  
galerna del Cantábrico; novillada infantil en Ca-  
latayud; toros en San Sebastián y Bilbao; feste-  
jos en La Coruña; fiesta en el Vaticano; juegos  
florales en Játiba, etcétera, etc.

—El número de *El Pirineo Catalá*, de Ripoll,  
corresponsal de esta semana, es extraordinario  
estando por completo dedicado al santuario de  
Núria. Entre otras ostenta las firmas de los es-  
critores Narciso Oller, Juan M. Guasch, Maragall,  
Girbal Jaime, reverendo Antonio Navarro, Verda-  
guer, y una crónica de los reverendos Eduardo  
Batlle y Jaime Martí.

(1) Retirada, por exceso de original, y segun hicimos  
constar, de nuestra edicion anterior.

Mercado de Gerona

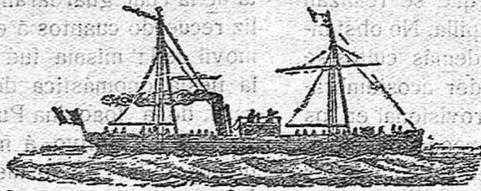
Precios del día 31 de Agosto de 1912

Table with 3 columns: Producto, Pesetas, and another column. Lists prices for Trigo, Cebada, Avena, Maiz, Judias, Habas, Garbanzos, Arroz, Algarrobas, Paja, Patatas, Vino, Aceite de oliva, Quesos, Mantecas, Ganado vacuno, and Huevos.

SECCION RELIGIOSA

Santoral. = Dia 5, jueves. Santos Urbano, Eudoxio, Zenon y Macario. 6, viernes. Santos Zacarias, Onesiforo, Fausto y Santa Limbania, agustina. 7, sabado. Santos Evorcio, Augustal, Nemorio y Mateo de Agrigento. 8, domingo. Nuestra Señora de Carrion, y Santos Ammon, Nocterio, Nestabo, Zenon, Timoteo, Nestor y Corbiano. 9, lunes. Santa Maria de la Cabeza. 10, martes. Santos Tolentino, Teodoro, y Santa Pulqueria, emperatriz. 11, miercoles. Santos Proto, Pafuncio, Paciente y el Beato Espinola, jesuita. Cuarenta horas. Continuan en la iglesia de Hermanitas de los Pobres, hasta el sabado inclusive y el domingo comenzaran en la de Adoratrices, siendo las horas de exposicion de 8 a 11'30 y de 18'30 a 20'30. Gerona: Imp. de Viuda e Hijo de J. Franquet.

ANUNCIOS



SERVICIO FIJO Y SEMANAL DE BARCELONA A ROSAS

Y VICE-VERSA, CON ESCALA EN

S. FELIU DE GUIXOLS y PALAMOS POR EL VAPOR

AMPURDANÉS

Salida de Barcelona: todos los miercoles a las 20. De Palamos: todos los domingos a las 6.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA.

SAN FELIU DE GUIXOLS. PALAMOS. ROSAS.

Don Enrique Freixas Cristina, 5. bajos. - Telefono 1.855 Don Juan Fortó Don Félix Ribera Don José Rahola

FÁBRICA DE ANISADOS Y LICORES

ALMACEN DE ALCOHOLES

VERMOUTHS Y VINOS GENEROSOS

DE LAS MÁS ACREDITADAS COMARCAS

ANIS RANA

Especialidad de la casa



Especialidad de la casa

ANIS RANA

Jaime Martinez Regás GERONA

Carretera de Santa Eugenia, número 30 y Porvenir, número 1

ENTRE LAS ESTACIONES DE LOS FERROCARRILES DE MADRID, ZARAGOZA Y ALICANTE Y OLOT A GERONA

- VINOS DE JEREZ Y CHAMPAGNES -

DE LAS MARCAS MAS SELECTAS

THE STANDARD COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EDIMBURGO EN 1825.

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Table with 2 columns: Item and Amount. Renta: 38,125,000 Ptas. Beneficios declarados: 204,250,000. Fondos acumulados: 318,750,000. Siniestros pagados: 714,750,000.

EL STANDARD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

Director general para España,

ERNEST NOBLE

Plaza de Cataluña, 13, Barcelona.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS.

Fumadores! EL MEJOR PAPEL



PREMIADO en la Exposicion Universal de Paris de 1900 y en la de Barcelona de 1888.

ARMERIA DE Cayetano Carbó Plateria, 30 GERONA

Variado surtido de escopetas de uno y dos cañones, revólvers y pistolas de todos los sistemas y marcas. Polvoras de calidades superiores. Cartuchos para sistemas Lafouché y central, de todos los calibres. Aparatos para toda clase de cartuchos. Se hacen composuras y cambios, y se cumplen los encargos especiales. POLVORA INGLESA

Plateria, 30

Advertisement for Polvo Coza. Includes illustration of a man and woman at a table, and text: 'No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina. Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante. MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó en sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escribe hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie se indica los papeles para obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: en GERONA: Farmacia de J. Maria Pérez, Abeuradors, 2 y Herrerías Viejas, 1. - Farmacia "La Cruz Roja" de F. de A. Roca, Plaza del Ollí. - Farmacia Murtra R. Alvarez. - En Puente Mayor: Farmacia de J. Sagrera Vizcaino.

PEDID EN TODOS LOS BUENOS CAFES Y COLMADOS EL ACREDITADO LICOR

CANIGO

Gran diploma de Honor en la Exposicion de Zaragoza = Medalla de Oro en las de Paris, Lille, Perpignan y Marsella

Único representante en España: DAUNER, La Junquera (Gerona)